Zeitschrift: Swiss textiles [English edition]

Herausgeber: Swiss office for the development of trade

Band: - (1943)

Heft: 4

Artikel: Aquatic plants

Autor: [s.n.]

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-799409

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Siehe Rechtliche Hinweise.

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. <u>Voir Informations légales.</u>

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. See Legal notice.

Download PDF: 17.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch





«Varech d'or »: Sauvage-Couture.
Gold embroidered tulle with applications by
Tul bordado de oro con aplicaciones de
A. Naef & Co., Flawil

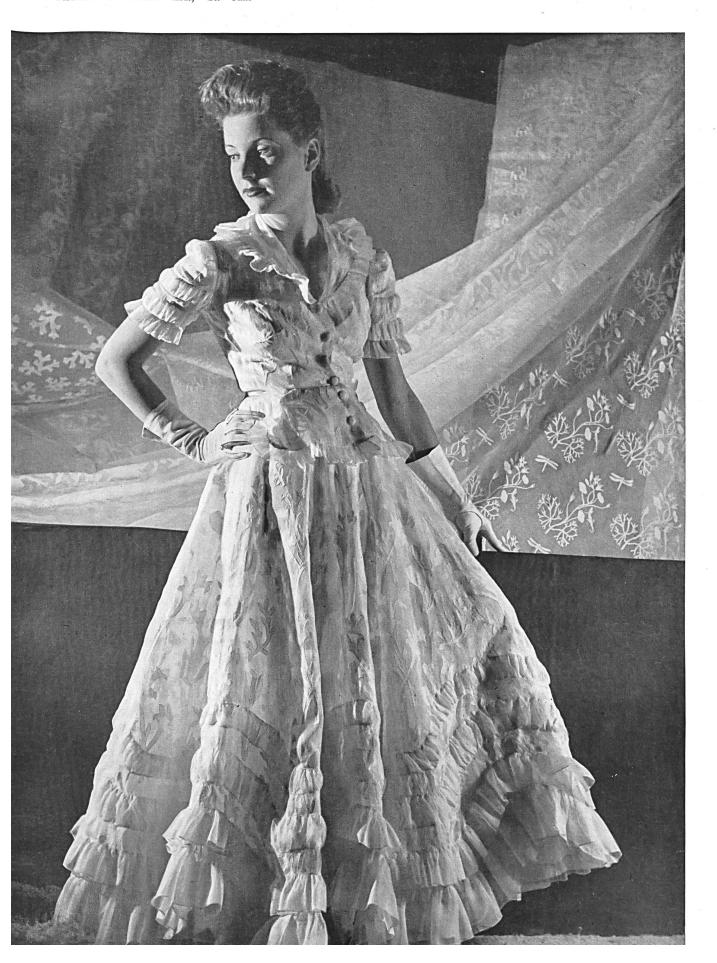
In its way, modern embroidery is an eloquent expression of perfection. And it is only right that Dame Fashion should have bestowed her special favours on this art, for embroidery has played a most important rôle in the history of wearing apparel. The heroines of Homer — Helen, Calypso, Circe often plyed their needle; and the poet describes them as seated before their embroidery frames with their wools and shuttles. In the XVIIIth century, the art of embroidery took root in the Canton of St. Gall, and soon grew so prosperous and flourishing that it spread far and wide the fame of a craftsmanship which is essentially Swiss in quality. In a way, this art became a sort of national symbol, expressing the hidden aspirations of a nation which loves fine workmanship and is conscious of the sacred power of work and the nobility it confers on those who strive to realize their constructive efforts to the utmost. In the old days, these delicate works of art, composed of airy arabesques which seem to have been born of some mysterious combination of creative thought and fingers, were a wager laid against time. Today, they represent a wager against machinery which has long been considered the hereditary foe of the craftsman's skill and artistic perfection.

The difference between these two conceptions has been reduced without injury to either. One might almost say that machinery is being refined by constant contact with human thought as it strives to drag the secrets from the rude hulk of machines. And human thought itself is growing more robust, more fully mature, in this gigantic struggle against a partner whose brute force might well annihilate it, were it to relax in vigilance. And so, cog wheels turn with all the lightness of a seamstress's fairy fingers..... And so, the artist's vivid designs are transmuted and transformed into vaporous fabrics, despite the apparently grim reduction of the creator's vision to terms of "report", and serrated rows of wheels and levers.

And so are born these magical embroideries, equal to the greatest works of art.



« Algues blanches » : Andrée Wiegandt. Lawn with applications of white nainsook : Linón con aplicaciones de nanzú blanco : Bischoff & Muller Ltd., St. Gall.





Vingt Ans

« Marais fleuris »: Paul Daunay.
Black and green organdie with tone on tone embroidery by:
Organdi verde y negro, bordado tono sobre tono de:
Hufenus & Co., St-Gall.

Although no limitations can bound the imagination of man, yet there are spheres in which he finds again a lost horizon. So water is for man as a window opened on to the infinite. It is water which brings him back along the road of childhood, murmuring tales as old as the world itself... Fabrics for evening wear reflect this enchanted world.